~ Deborah Leslie ~

A Different Name

My Auntie Pearl hings up ma coat wi the broon furry hood an buttons like biscuits an gloves on a string

goes awa.

The colours wobble Ah dinna greet squeak te assembly on rubbery soles sing pray

say the alphabet A to Z coont wi the teacher wi the box o blocks sharpen rub

stab a silvery meen wi a pink plastic straa blaa waarm milky bubbles burble an gurgle

line up fir rounders dinna get picked sit on the edge till the bell cling-clangs

smell plasticine dreams roll rainbow snakes cut gummy shapes lick and stick draa ma faimly learn again that ither kids hiv mams an dads

follae ma nose aet orange fish an syrupy sponge clear ma plate play some mair

sit on the fleer at the teacher's feet look at the book aboot Janet and John

sing the hymn: Gentle Jesus meek and mild look upon a little child...

My Auntie Pearl picks me up. She aye comes back. She's nivver late.

She hauds ma han
Ah say Ah wint te be the same
as ither kids –
caa her by a different name.

She disna spik. Unnsers wi a squeeze.

We float hame - my mam an me.